

LA BOUSSOLE

Journal Hebdomadaire des comtés de Nicolet, Yamaska

VOL, 32, Nos 20-21

Vendredi, 7 mai 1965

Mme LEMAIRE-DUGUAY, dir.-prop.
Bureau-chef à Victoriaville, P.Q.

LA FETE DES MERES

La fête des Mères est de noble et pieuse inspiration.

La reconnaissance, la vénération, la tendresse à l'égard de celle à qui nous devons le jour, sont des sentiments qui, en des variantes multiples, ne doivent cesser de moduler leur hymne pieux au coeur de tout homme bien né.

Cependant, dans le tourbillon des activités modernes il est si facile d'oublier certains devoirs impérieux. D'autre part, n'est-il pas reconnu que l'être humain perd aisément la mémoire des bienfaits. Il est donc bon, même utile de le rappeler à ses obligations. La fête des Mères a été instituée à cet effet.

L'enfant, la jeune fille, l'adolescent grandissent dans une atmosphère d'affection maternelle sans se douter, bien souvent, de ce que coûtent de labeurs, de sacrifices, de privations parfois, tout ce confort, ce bien-être dont chacun jouit à l'ombre du foyer.

Et plus tard, lorsque le coeur rempli d'un amour prometteur, les uns et les autres ont franchi le seuil de la maison pour aller former ailleurs de nouveaux foyers, qui peindra l'angoisse du coeur maternel à qui un étranger ou une étrangère vient de ravir son enfant...

Songons-nous assez souvent avec quelle inquiète sollicitude notre mère nous suit partout par la pensée ?

N'oublions-nous pas trop souvent que les enfants, grands ou petits, sont tout pour leur maman; que cette fille devenue femme, que ce fils devenu homme demeure toujours pour elle le cher petit enfant bercé autrefois entre ses bras caressants...

Souvenons-nous qu'un regard tendre, une parole affectueuse, une caresse, un tout petit cadeau: le moindre des égards suffit pour causer une joie profonde à cet être qui, pour nous, n'a rien épargné: ni sa santé ni ses jours, ni ses veilles, ni ses joies.

En ce jour de la fête des Mères, le deuxième dimanche de mai, puissent tous les fils aimants manifester, d'une manière éloquente, leurs sentiments. Il faut si peu de chose pour rendre heureuse une mère!

A celles déjà parties pour une vie meilleure, adressons une prière. Nous ne saurions avoir d'égoïste plus sincèrement dévoués à nos intérêts, car, le dernier mot de l'affection maternelle ne doit pas être terrestre.

Que tous ceux qui ont encore l'immense avantage, disons mieux, le bonheur de posséder leur mère, appréhendent tous les jours qu'elle ne leur soit tôt ou tard ravie. Il est louable d'orner de fleurs les tombeaux, mais il est infiniment plus doux, plus consolant de semer des joies dans la vie de ceux que nous aimons.

Madame CAMILLE DUGUAY

M. Provencher terrassé à son travail

NICOLET. — Un sexagénaire demeurant rue Plessis à Nicolet est décédé subitement, vers onze heures mercredi matin, alors qu'il travaillait à une charpente de maison, sur la rue Fortier.

Comme tous les matins, M. Ephémus Provencher avait entrepris un avant-midi normal, et ne se sentait pas malade du tout. Il avait entrepris de travailler à la démolition d'une remise à l'arrière de la maison de M. H. De Melo, rue Fortier, à Nicolet.

Il s'est soudainement senti pris d'un malaise et s'est effondré quelques instants plus tard. Le Dr Armand St-Onge s'est rendu sur les lieux, mais en vain. La morgue J.N. Rousseau et Frères a transporté, peu après, la dépouille mortelle de M. Provencher, âgé de 66 ans, à l'hôpital où l'on ne put que constater le décès.

Recommandations en vue de l'implantation scolaire

Les 18 membres du comité de planification scolaire ont approuvé lundi soir dernier le mémoire final de leur travail. C'est le président de ce comité consultatif, M. Lucien Shoener, qui au nom du comité présentera aux autorités scolaires les recommandations demandées en vue de l'implantation scolaire sur le territoire de la Régionale.

Lundi dernier, les membres du comité ont approuvé ce rapport final, que le secrétaire du comité avait rédigé durant les deux semaines précédentes. Toutefois, le comité n'en a pas pour autant mis un point final à ses assises. Il s'est imposé une ou deux réunions supplémentaires, à partir de la semaine prochaine pour approuver les rapports des sous-comités qui feront des annexes au mémoire final.

Mettons fin à cette tuerie sur nos routes

La plupart des accidents de la circulation sont dus à l'ignorance des règles élémentaires de prudence et à un manque de précaution, tant de la part du piéton que de celle du conducteur de l'automobile. Pour mettre fin à cette tuerie et à ces mutilations de corps humains il faudrait, nous répète Prudentia, que tous les conducteurs de véhicules automobiles comprennent qu'il faut à tout prix que cesse sans plus tarder ces souffrances morales et physiques payées en holocauste sur la voie publique.

M. René Rousseau vient d'être engagé comme policier dans la ville de Nicolet

M. Rousseau avait travaillé à temps partiel au cours des six derniers mois.

C'est à la suite du renvoi de M. Pierre McMahon, il y a déjà six semaines, que des applications avaient été demandées pour combler ce poste. Une quinzaine de candidats se sont présentés pour occuper la position de premier constable. En remettant cette question à l'ordre du jour, le président

de la commission de police était d'avis de régler ce problème à cette séance plutôt que de retarder encore l'engagement d'un nouveau constable.

M. René Rousseau est entré en fonction dès mercredi matin pour remplacer M. McMahon. Il n'est pas impossible que le conseil prenne des mesures ultérieurement pour engager un deuxième constable à temps partiel pour les fins de semaine et la circulation.

La route du rang de l'Île redressée par le conseil

— Le conseil de la paroisse de St-Jean-Baptiste de Nicolet a décrété des travaux de voirie au cours des mois d'hiver. Ces travaux de l'ordre de quelques milliers de dollars ont permis de couper 160 cordes de bois en vue de redresser le "double S" dans le bois du rang de l'Île. C'est en vue de tracer un nouveau chemin que le conseil de la paroisse que préside M. Ovi-la Duval, maire, a décidé de faire ces travaux. Le bûchage du bois a été fait à la journée sous la surveillance de l'inspecteur des chemins de la mu-

nicipalité, M. Gaston Reault. Le ministère de la Voirie, depuis quelque temps, a tracé un nouveau chemin à travers le bois. La tâche de mener à bien ce projet avait été partagée entre le conseil de la paroisse et le ministère. La paroisse pour sa part, a bûché durant trois semaines le bois dans le nouveau tracé du ministère. Une dizaine d'hommes ont travaillé à ce défrichage durant les mois d'hiver. A date, le terrain est prêt à recevoir la machinerie lourde du ministère pour mettre en forme le chemin.

Unité Sanitaire du comté de Nicolet

Dates des cliniques de puériculture en mai 1965

Les cliniques de puériculture auront lieu dans toutes les paroisses du comté aux heures indiquées plus bas.

A ces cliniques, nous donnerons le vaccin contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos à tous les enfants ayant de trois mois à dix ans.

Nous donnerons aussi le vaccin Sabin en gouttes contre la polio; ce vaccin se donne tous les deux mois aux personnes ayant de trois mois à vingt ans, ou à toute personne ayant reçu le vaccin Salk.

Comme le vaccin Sabin sera donné en mai, juillet et septembre, il est bien important de ne pas manquer la clinique de mai.

Mardi, 4 mai: Nicolet, de 10 heures à 4 heures.

Mercredi le 5 mai: Ste-Angele, de 2 heures à 2 h. 30; Bécancour, de 3 heures à 3 h. 30

Jeu, 6 mai: Ste-Cécile, de 1 h. 30 à 2 heures; Ste-Sophie, de 2 h. 30 à 3 heures

Vendredi, 7 mai: St-Sylvere, de 2 heures à 2 h. 30; Aston,

de 3 h. à 3 h. 30.

Mardi, 11 mai: St-Pierre, de 1 h. 30 à 2 heures; Gentilly, de 2 h. 30 à 3 heures.

Mercredi, 12 mai: Ste-Monique, de 1 h. 30 à 2 heures; La Station, de 2 h. 15 à 2 h. 45; St-Célestin, de 3 heures à 3 h. 30.

Jeu, 13 mai: Ste-Brigitte, de 2 h. à 2 h. 30; Ste-Perpétue, de 3 heures à 3 h. 30.

Mardi, 18 mai: Nicolet, de 10 heures à 4 heures.

Mercredi, 19 mai: Ste-Gertrude, de 2 heures à 2 h. 30.

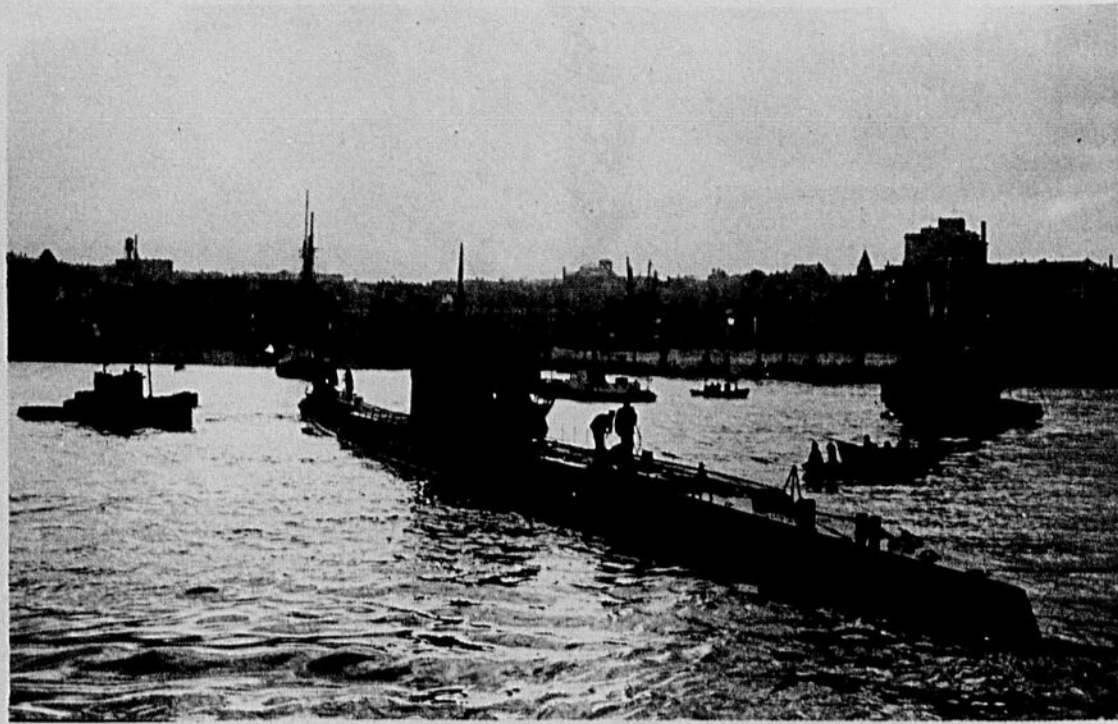
Jeu, 20 mai: St-Grégoire, de 2 heures à 2 h. 30; Précieux-Sang, de 3 heures à 3 h. 30.

Vendredi, 21 mai: Ste-Fulalie, de 2 h. à 2 h. 30; St-Samuel, de 3 h. à 3 h. 30.

Mardi, 25 mai: Manseau, 1 h. 30 à 2 h. 30; Lemieux, à 3 heures; Ste-Marie, à 3 h. 30.

Mercredi, 26 mai: St-Léonard, 1 h. 30 à 2 h. 30; St-Wenceslas, de 3 heures à 3 h. 30.

Dr Aubert Laperrière, m.d., d.p.h.
Médecin hygiéniste.



● **VICTOIRE EN MER** — Il y a vingt ans, le sous-marin allemand U-190 entrait lentement dans le port de Saint-Jean (Terre-Neuve). Il venait de se rendre aux Canadiens ainsi que le U-889, qui fut escorté à Shelbourne (N.-E.). De septembre 1941 à mars 1945, les navires de la MRC torpillèrent ou contribuèrent à la destruction de 29 sous-marins ennemis, principalement pendant la Bataille de l'Atlantique qui fut disputée farouchement pendant toute la durée

de la Seconde guerre mondiale. Le Dimanche de la Bataille de l'Atlantique est célébré chaque année dans tout le Canada par des défilés aux églises et des cérémonies auxquelles participent les membres présents et anciens de la MRC ainsi que les anciens combattants de la marine marchande. Cette année, cet anniversaire sera marqué le 2 mai.

(Photo Forces Canadiennes)

Vient de paraître aux
EDITIONS DE L'HOMME

“L'ADOLESCENT VEUT SAVOIR”

(par Lionel Gendron, m.d.)

Après “L'adolescente veut savoir” le Dr Lionel Gendron nous offre maintenant un volume à l'adresse de l'ADOLESCENT. Rédigé avec le même souci d'informer les jeunes sur les problèmes sexuels et psychologiques, “L'adolescent veut savoir” répond à un grand besoin. Entre autres chapitres que l'on trouvera dans ce traité, citons les titres suivants qui ne manqueront pas d'intéresser autant les parents, les éducateurs que les adolescents eux-mêmes: **Préparation idéale au mariage, Le sexe dans les rêves, la relation émotionnelle et personnelle, Fixation sur le sein de la femme, Visites prémaritales aux prostituées, Homosexualité et hétérosexualité, l'Alcool et le sexe, etc.**

Voici en quels termes le Rév. Père Bradet, o.p. félicite l'auteur de “L'adolescent veut savoir”: “Cher Docteur, Votre livre “L'adolescent veut savoir” répond à un besoin et je ne puis que vous féliciter de ce traité de psychologie et de sexualité, à l'adresse des jeunes. Entre l'enfant et l'homme-adulte vit l'adolescent qui subit l'épreuve de la transition et se trouve en butte à toutes sortes de problèmes émotionnels et sexuels. Notre éducation fut longtemps inadaptee, entachée de jan-

sénisme, oublieuse de la réalité. L'adolescent a toujours voulu savoir le mystère de son propre moi en regard de la vie et de la survivance du monde par l'intermédiaire de l'homme. Durant des générations, on l'a laissé, cet adolescent, chercher dans le mal ou l'erreur, l'explication de son destin d'homme à côté de la femme. Il n'y a pas longtemps qu'on l'éclaire en toute objectivité, lui apprenant à se comprendre lui-même et à comprendre la femme, dans leurs émotions et leur sexualité respectives. Ne sont-ils pas, de toute éternité, appelés l'un et l'autre, à ne faire qu'une seule chair dans le mariage? C'est pourquoi, je tiens à vous remercier d'avoir écrit ces livres de vulgarisation à l'intention des adolescents et des adolescentes. Vous les placez en face de leur psychologie réciproque, de leurs combats, de leurs misères, de leurs responsabilités et vous les aidez ainsi à parvenir à la maturité nécessaire au bonheur conjugal, dans l'amour et la fidélité.

“L'adolescent veut savoir” est en vente partout à \$1.00 l'exemplaire ou à la Librairie Ducharme Ltée — 418 ouest, rue Notre-Dame — Montréal — 849-1146.

Conseils culinaires pour mai

MUFFINS AUX FRUITS

Les muffins semblent tout indiqués pour le petit déjeuner ou pour la collation de la matinée. Ils sont délicieux, nourrissants et vite préparés. Nous vous recommandons tout particulièrement les Muffins aux Fruits, enrichis de succulents raisins et aromatisés au zeste d'orange. Faites-en pour demain matin, et vous reprendrez goût au petit déjeuner!

Ayant de préparer la pâte, chauffez votre four à 375e F. (modérément chaud) et graissez douze moules à muffins de taille moyenne. Tamisez ensuite dans un bol deux tasses de farine tout-usage préalablement tami-

sée, avec deux cuillerées à table de sucre granulé, deux cuillerées à thé de poudre à pâte et une cuillerée à thé de sel.

D'autre part, mélangez un oeuf bien battu avec une tasse de lait, trois cuillerées à table d'huile d'arachide et deux cuillerées à thé de zeste d'orange râpé. Versez ces liquides d'un seul trait sur les ingrédients secs tamisés. Ajoutez une demi-tasse de raisins secs sans pépins et incorporez en tournant doucement; il ne faut jamais battre la pâte. Remplissez aux deux-tiers les moules à muffins graissés et faites cuire au four, de vingt à vingt-cinq minutes.

La confessionnalité dans nos écoles

Le cas des neutres ne doit pas constituer une menace

Si l'Etat, qui est le gardien du bien commun, entend satisfaire les exigences jugées raisonnables d'une poignée d'agnostiques en matière scolaire, cela ne doit pas se faire aux dépens de l'école confessionnelle. Il y a malheureusement lieu de se demander si la deuxième et la troisième tranche du rapport Parent ne constituent pas une victoire morale pour le MLF et pour ses partisans. Le MLF a réussi à grouper autour de lui un nombre considérable d'intellectuels, et pas des moindres! Ensemble, ils constituent "l'aile marchante" d'une partie de notre élite. Ces gens-là sont prêts à monnayer, à échanger pour un plat de lentille, notre droit d'ainesse, les droits des parents et des enfants chrétiens;

droits acquis et respectés depuis trois cents ans.

L'histoire démontre que les masses ont toujours été trahies par leurs élites. Il n'a fallu qu'une centaine de philosophes, disciples de Voltaire, pour déclencher la Révolution française qui ensanglanta l'Europe. A l'heure du Concile, alors que l'Eglise se ressaisit et qu'elle affirme vigoureusement sa force en face du monde moderne, le Père Marcotte se demanda "en vertu de quelle malédiction particulière la chrétienté québécoise, encore si vivante, coulerait-elle à pic dans le noir"? Et ce religieux n'écarte pas la possibilité que l'Eglise du Québec, pour mieux ressembler à son Chef, soit appelée, un jour proche ou lointain à s'étendre à son tour sur la

Croix". On peut souffrir persécution de deux manières: par des exécutions sanglantes ou par des exactions. Dans ce dernier cas, il s'agit d'une persécution larvée, qui consisterait à rendre les écoles publiques inacceptables aux catholiques.

Dans "L'Action" du premier mars, un Français qui habite Nicolet, a publié une mise en garde contre un système possible d'écoles neutres dans le Québec. Du fait qu'actuellement les religieux et les religieuses enseignent dans les écoles publiques et que les prêtres y ont accès, on conclut trop facilement, selon lui "que l'esprit chrétien se maintiendra au Québec et qu'il est impossible qu'il en soit autrement". Et alors, cet émigrant français rappelle qu'en France jusqu'en 1906 les catholiques commirent l'imprudence de tolérer des lois scolaires anti-chrétiennes, passées à la fin du siècle dernier. Ils se laissèrent trop facilement convaincre des bonnes dispositions qui animaient leurs politiciens. Malheureusement, avec la venue de l'anticlérical fanatique, Jules Ferry, au ministère de l'Education l'application rigoureuse des lois sectaires fut décidée. Cyniquement et ironiquement, le nouveau ministre de l'Instruction publique remercia les catholiques pour avoir "grâce, disait-il, à leur attitude compréhensive", rendu possible l'application intégrale de la laïcité en matière scolaire. C'est ainsi que la France fut plus sûrement déchristianisée par l'Ecole neutre que par la sanglante révolution de 1789.

Seule une grande vigilance et une action efficace pourront épargner au Québec la laïcisation des écoles. Lors de sa réception au Parlement du Québec, le 18 mars au matin, Son Eminence le cardinal Maurice Roy, selon un journal de la vieille capitale "a dénoncé le laïcisme sectaire qui demande à l'Etat d'ignorer toute religion. On essaie aujourd'hui de propager ce laïcisme" à ajouter son Eminence".

Geo. -H. Létourneau,
C. ss. R.

Le saviez-vous

De fil en aiguille

Le fil à coudre est une de ces petites choses indispensables que l'on a tendance à prendre pour acquises. Pourtant son histoire est fort intéressante. Elle remonte à l'ère des cavernes alors que l'homme primitif se servait de nerfs ou de boyaux, durcis à un bout pour assembler des peaux de bête. Quelle origine rudimentaire pour les fils à coudre arachnéens dont on se sert aujourd'hui!

Plus tard, mais encore bien avant l'ère chrétienne, l'homme apprit à filer et à tisser. Il fit des aiguilles avec de l'ivoire du bronze, de l'argent et de l'or et se servit de fil de lin, de soie, voire de laine. Le coton était tissé en étoffes, mais il n'existait pas de fil à coudre de coton: le filage à la main ne pouvait produire à cette fin de fil assez résistant.

C'est seulement à la suite de la révolution industrielle, soit vers la fin de 18ième siècle, que la filature mécanique devint possible. C'est alors que James et Patrick Clark, de Paisley, Ecosse, commencèrent à filer un fil de soie dont ils approvisionnaient les artisans qui tissaient les célèbres châles de Paisley.

En 1803, toutefois, le Blocus continental coupa les arrivages de soie aux Iles britanniques et les frères Clark se mirent à expérimenter avec le coton en guise de remplacement. Six ans plus tard, ils inaugurèrent la première fabrique de fil à coudre de coton: c'était plus de vingt-cinq ans avant l'apparition de leur premier concurrent, James Coats. Ces deux

noms, Coats et Clark, sont depuis synonymes de fil à coudre.

LA CROIX-ROUGE
TOUJOURS PRÊTE
À AIDER

Commerce lucratif pour homme de plus de 40

Avons besoin d'un représentant pour la région de Victoriaville. L'homme qualifié recevra un salaire jusqu'à

\$12,000 par an

Payons salaire à l'avance et ne demandons aucun investissement. Si vous avez plus de 40, expérience dans la vente, une automobile, écrivez-moi personnellement. Vice-président, Dépt. EP, P.O. Box 70, Station R. Toronto 17, Ontario.

A LOUER

Petit chalet 3 appt., toute commodité, à 19 milles de Victoriaville. Tél. GR.2-4290, Drummondville.

HOMMES pouvant disposer de temps plein, vendez dans votre voisinage plus de 200 nécessités domestiques. Génèreuse commission, bonis, spéciaux, etc. Territoire libre: Notre-Dame de l'Assomption et Ste-Victoire dans Victoriaville. Demandez catalogue: FAMILIX, 1600 Delorimier, Montréal, Qué.

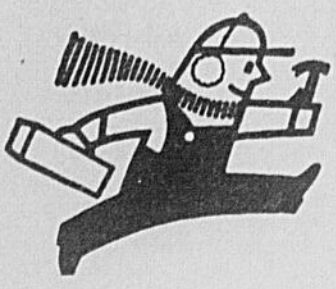
BON VENDEUR DEMANDE POUR VICTORIAVILLE. JITO offre 45% de commission - 225 produits garantis - 3 spéciaux chaque mois avec produits gratuits. Revenus intéressants assurés. Opportunité à ne pas manquer ce printemps. 30 jours d'essai sans risque. JITO, Dépt. A, 5130 St-Hubert, Montréal.

Mars 22-29, Av. 5-12-49-26

ACHETERAIT bois franc et bois mou: bouleau, plaine ou merisier, 1", 1 1/4", 1 1/2", 2" d'épaisseur. Classe 2 et 2 meilleur. C.P. 424 Drummondville. Fév. 25, mars 4-11-18

LE GIN de KUYPER
EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR

BLENDÉ GIN—DISTILLÉ À MONTRÉAL/LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE
John de Kuyper & Son DEPUIS 1865



CHAMBRE à LOUER

A des jeunes filles étudiantes au collège de Victoriaville, chambres chauffées, éclairées, eau chaude; avec usage d'une cuisinette, réfrigérateur, poêle électrique, etc.

369 EST NOTRE-DAME, VICTORIAVILLE



Gustave Larocque en Europe avec "Les Travaux et les jours"

● *Les Travaux et les jours* s'en vont en Europe. Deux mois à la campagne. On ne fait pas les choses à moitié, au Service des émissions rurales de Radio-Canada. Vacances? Voyage d'études? C'est ce que précise Gustave Larocque, l'animateur des émissions que réalise Louis Létuvé.

« Le 3 mai, Louis Létuvé, sa script-assistante Lucille Fortin, le cameraman Claude Normand, le technicien du son Bernard Seuthé et moi-même nous embarquons à bord d'un avion qui nous conduira successivement en France, en Belgique, en Suisse et en Suède. Déjà en contact avec de nombreux organismes agricoles européens, nous allons sur place étudier les solutions que les ruraux de ces quatre pays ont apportées à leurs problèmes, des problèmes qui ressemblent beaucoup aux nôtres. Nous rencontrerons, entre autres, les dirigeants de l'Union professionnelle des agriculteurs belges, de la Fédération nationale des agriculteurs de France, du Centre national des jeunes agriculteurs de France, etc. En France, nous serons reçus par nul autre que M. Edgar Pisanni, ministre de l'Agriculture, que nous interviewerons pour *les Travaux et les jours*. Nous ferons également, en France, une émission spé-

ciale avec de grands comédiens qui sont devenus gentlemen-farmers. Nous pensons à Gabin ou à Marchal, entre autres. Mais le projet n'est pas officiel encore. Nous verrons sur place. En Suède, nous serons aussi reçus officiellement par le ministère des Affaires étrangères. Nous avons hâte de voir de plus près comment les paysans suédois en sont arrivés à la parité de salaire, de loisirs, de sécurité sociale, que nos cultivateurs voudraient obtenir eux aussi. Vous savez, la classe agricole québécoise bouge. Elle fait preuve d'un dynamisme puissant. Nos fermiers, nos ruraux en général ne manquent pas d'initiative. Ils se rendent compte que leurs semblables font des revendications et finissent par se faire écouter à l'étranger. Voilà pourquoi le voyage que nous entreprenons servira la classe agricole de chez nous. Nous verrons comment les paysans européens de quatre pays sont parvenus à un niveau de vie enviable et nous étudierons les moyens à prendre pour parvenir aux mêmes fins ici, dans les conditions de vie qui sont les nôtres. »

Le voyage en Europe fera partie des émissions de la série, durant 7 à 8 mois, soit jusqu'à la fin de février 1966.



● Ces jolies "lassies" qui portent fièrement le tartan vous souhaiteront la bienvenue aux accords de leurs cornemuses lors des Jeux Ecossois des Terres Hautes, en Nouvelle-Ecosse. Ces célébrations annuelles auront lieu cette année les 16 et 17 juillet, à Antigonish.

Que les réalisateurs actuels des *Chefs-d'oeuvre de la musique* restent fidèles à l'intention des premiers responsables de cette série, il n'est qu'à regarder, pour s'en convaincre, le programme de la présente semaine de diffusion, du 3 au 7 mai. Nous y voyons des oeuvres symphoniques du XIXe siècle et de la musique de chambre des XVIIIe et XIXe siècles. Quant aux interprètes, ils sont universellement connus et certains, comme Sviatoslav Richter et David Oistrakh, figurent parmi les plus grands.

C'est ainsi que le lundi 3 mai, nous pourrions entendre la *Symphonie en la mineur* de Mendelssohn, jouée par l'Orchestre symphonique de Londres; la *Sonate en la majeur*, interprétée au piano par Richter, et le *Concerto no 1* de Szymanowski, joué par l'Orchestre philharmonique de Leningrad et le célèbre violoniste David Oistrakh.

Les jours suivants, les *Chefs-d'oeuvre de la musique* nous proposeront le *Quintette pour clarinette* de Brahms; la *Symphonie no 4* de Beethoven; le *Concerto pour luth et harpe, en si bémol* de Haendel; le *Concerto no 23 pour piano et orchestre* de Mozart, et *Trois romances pour flûte et piano* de Schumann. Bien d'autres chefs-d'oeuvre nous sont encore promis au cours de cette heure musicale qui mérite notre fidèle attention.

Des cours de bonheur conjugal

Il y a eu la *Vie conjugale* au cinéma. Vous l'avez vue, ou vous ne l'avez pas vue, c'est selon. Il y aura maintenant à la télévision le *Bonheur conjugal*.

Le *Bonheur conjugal* sera une série de treize leçons inspirées de *Cours de bonheur conjugal*, par André Maurois de l'Académie française, d'après une idée de Pierre Viallet. Jacqueline Audry a adapté l'oeuvre pour la télévision et Jacques Robert en a écrit les dialogues.

Les cours sur le bonheur conjugal se donneront à Paris, dans un hôtel particulier du siècle dernier, décoré d'amours, résidence d'une ancienne demi-mondaine. À la porte d'entrée, une affiche prévient les étudiants que les cours de bonheur conjugal seront offerts à titre d'essai, sur l'initiative d'une université américaine, à l'instar des cours de psychologie du mariage existant déjà aux États-Unis. Les cours seront donnés par un professeur agrégé venu spécialement de Baltimore à l'intention des étudiants américains résidant en France, et aussi des étudiants étrangers. Pour y assister, il faut avoir au moins son baccalauréat.



● Lorsque les pommiers fleurissent en Nouvelle-Ecosse, on peut voir un peu partout dans la vallée d'Annapolis de joyeux groupes de parents et amis qui organisent des pique-niques. Soulignons que le Festival des Pommiers en Fleurs aura lieu cette année du 28 au 31 mai.

Une jeune femme nous présente le professeur Davennes, titulaire des cours de bonheur conjugal: « Le professeur Davennes fait son entrée sans bruit et d'un pas élastique. C'est émouvant quand on pense qu'avec son air de jeune homme il vient apporter ici la bonne parole, celle des candidats aux noces d'or. Comme il est séduisant! Mais que fait-il? Quel est ce geste machinal? (À ce moment, le professeur Davennes tourne son alliance autour de son annulaire, sans s'en rendre compte). Enfin, il nous apprend déjà, et c'est bien dommage, qu'il est marié, notre professeur d'amour conjugal. Symboliquement, cet anneau à l'air de le gêner... le professeur ne serait-il pas heureux en ménage? »

Un aperçu du cours de bonheur conjugal? Rien comme le discours d'ouverture, le jour de la rentrée: un petit chef-d'oeuvre dans le genre. Lisez plutôt: « Chaque année, au moment de reprendre mon cours, c'est toujours la même anxiété que j'éprouve devant cette tâche infiniment délicate qui m'est assignée d'instruire les coeurs. Mais cette année, mon émotion est plus aiguë encore, à l'instant d'innover

en Europe ces leçons de bonheur conjugal. Sur cette terre de vieille civilisation où les âmes, depuis des siècles, ont appris à s'affronter, j'ai soudain l'impression, moi le diplômé, de passer un examen. L'honneur qui m'est fait en France me semble encore plus redoutable. Car enfin, il me faut enseigner l'art d'être heureux à un peuple qui s'est acquis une réputation mondiale dans les affaires de coeur, et par voie de conséquence, j'ose l'espérer, dans le mariage. L'amour n'est-il pas devenu pour les Français un article d'exportation? Il faut bien convenir que ce peuple, plus que tout autre, est persuadé d'avoir le don de conjuguer le verbe aimer. Mais on peut, à Paris, souffrir des souffrances de l'amour aussi sûrement qu'à Baltimore. »

Ainsi débutent ses treize leçons de *Bonheur conjugal*.



R. A. LESSARD

Gérant Général
de American Optical Co. of Canada Ltd
NICOLET, P.Q.



De Chicoutimi et Toronto: "Les Chefs-d'oeuvre de la musique"

● Depuis une vingtaine d'années, les émissions *les Chefs-d'oeuvre de la musique* restent assurément un des moments de la journée les plus agréables pour l'auditeur de Radio-Canada. Elles sont aussi, pour l'amateur de musique, la meilleure occasion de se tenir au courant des principales oeuvres de musique contemporaine et des meilleurs interprètes actuels du répertoire.

Depuis quelques mois déjà, l'émission *les Chefs-d'oeuvre* dure une heure et demie, de 3 heures à 4 h. 30 de l'après-midi. Ces émissions nous parviennent actuellement de Chicoutimi et de Toronto; elles sont réalisées à Chicoutimi par Albert Larocque et à Toronto par Mme Ghislaine

Brassard. Le poste CBJ de Chicoutimi diffuse *les Chefs-d'oeuvre*, les lundi, mardi et mercredi; celui de Toronto, CIBC, diffuse l'émission du vendredi. Quant au jeudi, à la même heure, Montréal transmet au réseau de radio l'émission *Festivals*, qui offre aux auditeurs des enregistrements réalisés lors des grands festivals de musique dans le monde, tant en Europe qu'en Orient et en Extrême-Orient. Ces *Festivals* nous donnent l'illusion de participer à ces grandes festivités organisées un peu partout dans le monde; ils nous font entendre quelques-unes des plus belles pages de la littérature musicale ancienne ou contemporaine.

COUPON d'Abonnement

LA BOUSSOLE
C.P. 206
Victoriaville

Je désire m'abonner au journal "LA BOUSSOLE"

pour la période de ans

Ci-inclus le montant de piastres

Nom

Adresse

Ville

Au Canada: un an, \$2.00 — trois ans, \$5.00
Etats-Unis: un an, \$3.00 — trois ans, \$7.00



LA BOUSSOLE

Journal hebdomadaire
des comtés de Nicolet et
Yamaska

Dir.-propriétaire: **MARTHE LEMAIRE-DUGUAY**

Adm. H. de l'Association des journaux hebdomadaires C.-F.
Membre de la Société des Poètes

PRIX DE L'ABONNEMENT un an \$2.00
trois ans \$5.00

AUX ETATS-UNIS un an \$2.50

BUR.-CHEF et ADMINISTRATION à VICTORIAVILLE:
169 est Notre-Dame — Tél. 752-2515

Imprime aux ateliers: Imprimerie Poulin Ltée
Saint-Joseph de Beauce

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement
en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe
de la présente publication.

Services bénévoles d'Aide à la Famille touchent plus de 45,000 familles canadiennes par année

Les familles canadiennes qui doivent faire face à divers problèmes d'ordre conjugal peuvent consulter pas moins de 57 services bénévoles d'aide à la famille répartis dans 8 provinces. Les membres du personnel de ces services sont des travailleurs sociaux hautement spécialisés qui préconisent et veulent maintenir l'unité de la famille.

La division de la famille et de l'enfance du Conseil canadien du Bien-Etre vient de compiler les données fournies par 33 des 57 services. Au cours d'une année ils ont touché 45,442 familles, et ce chiffre augmente rapidement. Au cours des cinq dernières années il a augmenté de 42.5 pour cent. Dans les villes où la croissance est rapide, telles Edmonton et Calgary, il a augmenté de 49 et de 85 pour cent. L'augmentation se fait surtout sentir dans les banlieues: 63 jour cent dans North York et

Weston, Ontario, et 75 pour cent dans Lakeshore, Québec.

C'est à la société de service aux familles de Montréal que l'augmentation a été la plus forte, soit 130.7 pour cent.

On a demandé à Mlle Lillian Thomson, secrétaire général de la division de la famille et de l'enfance du Conseil canadien du Bien-Etre quelle était la raison de ces augmentations. "La cause la plus évidente", répondit-elle, "est la croissance rapide de la population de nos centres urbains. Il y a aussi le mouvement des familles de la campagne à la ville et les problèmes d'ordre social qui en résultent. Mais nous aimerions croire que la principale cause de l'augmentation du nombre des familles qui se présentent aux services d'aide à la famille est que les gens recherchent de plus en plus l'aide que peuvent leur donner les travailleurs sociaux professionnels. On parvient peut-être ainsi à attaquer plus de problèmes avant qu'ils puissent briser la famille."

Il y a toute une variété de services à la famille, explique mademoiselle Thomson, à travers le pays. Le plus gros à fournir des données est the Family Service Association of Metro Toronto qui dessert 5800 familles par année, et le plus petit, un service paroissial, the Family Service Bureau à Sydney en Nouvelle-Ecosse, qui dessert à peu près 100 familles. Les services peuvent être catholiques, juifs, ou non-concessionnaires. Ils sont tous bénévoles, et reçoivent un gros appui des fédérations des oeuvres. Ils desservent les gens à tous les niveaux de l'échelle sociale, et les clients viennent de leur propre gré. Les hono-

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées à Gérant du Bureau, Ministère des Travaux Publics, 1631, Avenue Delorimier, Montréal, 24, P.Q. et portant la mention: "SOUSSION POUR INSTALLATION D'UN NOUVEAU MAT ST-GREGOIRE DE NICOLET, P.Q. - BUREAU DE POSTE", seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le mercredi, 12 mai 1965.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: Gérant de District, Gestion des Immeubles, 1631 Avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q. et on peut les consulter aux bureaux de poste de St-Grégoire de Nicolet et de Nicolet.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. René de Cotret
Gérant du Bureau

SAVARD FLEURISTE ENRG.

Fleurs pour toutes occasions

SPECIALITE: bouquet de mariée

NICOLET

Route St-Jean Baptiste

Tél. 293-4333

Toujours là - avec de l'argent

\$50. à \$2,500.

ou plus

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

208 PLACE 21-MARS

TEL. 293-4423



raires varient, et, quand nécessaire, ne sont pas exigés.

Que font les services d'aide à la famille? Surtout le casework, dit mademoiselle Thomson, y compris la consultation et la direction quand il s'agit de difficultés d'ordre personnel et économique. De plus, l'étude a démontré que 11 des services ont mis des aides familiales visiteuses à la disposition de 2,638 familles au cours de l'année 1964; dans 16 localités on a organisé des cours sur "l'éducation pour la vie familiale" auxquels ont assisté 7,564 personnes en quête de consultation et de thérapie de groupe; 2,527 enfants ont été placés dans des foyers nourriciers par dix services.

Mademoiselle Thomson explique que la division de la famille et de l'enfance du Conseil canadien du Bien-être sert de bureau central pour les services d'aide à la famille du Canada. On échange, surtout par l'entremise du bulletin de nouvelles "Rapport", des renseignements qui aident à préparer la statistique et la consultation.

Une chorale du Nouveau-Brunswick à "Chorales du Canada français"

Les amateurs de musique chorale seront heureux d'entendre une des principales chorales du Nouveau-Brunswick, celle du collège Notre-Dame d'Acadie, à Moncton.

Formé d'une trentaine de jeunes filles, de douze à dix-huit ans, cet ensemble vocal est dirigé par Soeur Marie-Lucienne, de la congrégation Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, une personnalité marquante du monde musical de l'Acadie; Soeur Marie-Lucienne a formé beaucoup de musiciens de la région du Nouveau-Brunswick. C'est sous sa direction que cette chorale a gagné plusieurs prix dans les festivals de musique de Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, et de Moncton.

À l'émission *Chorales du Canada français*, le vendredi 30 avril à 8 h. 30 du soir, le chœur féminin du collège Notre-Dame chantera des motets de la Renaissance et des chansons de folklore: citons en particulier *Oculus non vidit* et *Expandi manus meas* de Roland de Lassus; *Lactentur ceali* de De Witt; *Il était une fois* d'Eric Bovet et *À la claire fontaine*.



Spécialement formulée pour les exploitations agricoles... une graisse premium tous usages qui lubrifie toutes vos machines

LA NOUVELLE GRAISSE BLEUE UNITOL ESSO

- graisse pour châssis et roulements
- utilisation facile, même à basse température
- une seule variété de graisse pour tous les usages, donc pas de risque d'erreur
- achats simplifiés: une seule graisse pour tous les usages
- protège contre la rouille, même lorsque le matériel est au repos



OFFRE SPÉCIALE DE LANCEMENT!
Rabais de \$5.00

sur l'achat d'une caisse de 30 cartouches de graisse Unitol et d'un pistolet à graisse Pistolmatic Esso

Valeur - \$19.90

Maintenant \$14⁹⁰ seulement

Esso Efficacité accrue de votre matériel agricole grâce à votre agent Esso Imperial

A. MICHAUD - NICOLET

LA TECHNIQUE DU MARIAGE

Un magnifique ouvrage traitant d'un sujet très discuté enfin abordé franchement pour éclairer jeunes gens et jeunes filles et améliorer les relations quotidiennes entre époux.

Veillez m'envoyer ce magnifique volume pour le prix de \$3.50 à l'adresse ci-dessous

NOM

ADRESSE

- Ci-joint \$3.50 par mandat-poste, frais de port payé
 C.O.D. Les frais de port seront à ma charge

O.D.L. C.P. 545 Station B - Montréal
Tous les envois sont sous pli fermé sans aucun
signe extérieur

Les mets à l'érable, les "aristos" de notre cuisine

Sommez-nous en train de perdre nos traditions? Une nouvelle récolte de sirop d'érable veut-elle toujours dire pour nous que le printemps est arrivé? Nous empressons nous d'en faire goûter à notre famille? Notre vie urbaine n'est plus accordée au calendrier de la nature et l'heure de la montée de la sève passe souvent inaperçue. Cela ne change rien au fait que du sirop d'érable sur des crêpes, des gaufres ou de la crème glacée c'est fabuleusement épicurien. Ces nouvelles recettes à l'érable du Bureau Canadien des produits du lait peuvent se faire en tout temps de l'année mais elles ont des convergences particulières au printemps. Du temps de grand-mère, le sirop d'érable appelait la compagnie

de la crème et du beurre. C'est toujours ainsi mais en plus de nouveaux produits laitiers, tels que la poudre de lait écrémé, possèdent les mêmes affinités pour l'érable. Notre éventail de recettes vous propose une tarte à l'érable et aux pacanes, une mousse à l'érable et un sucre fondant à l'érable. Toutes trois sont des aristocrates de la cuisine canadienne.

Point n'est besoin d'être au travail pendant la journée pour apprécier cette recette vite faite et si délicieuse qu'est la tarte à l'érable et aux pacanes. Le fromage-crème, la crème et le sirop d'érable s'associent dans cette garniture de tarte. Aussi, la saveur est-elle délicate et la texture, idéalement onctueuse. Servez-la avec un panache de crème fouettée.

TARTE A L'ERABLE ET AUX PACANES (6 à 8 portions)

- 1½ tasse de miettes de biscuits à la vanille
- ¼ tasse de beurre fondu
- 1½ c. à thé de gélatine non aromatisée
- 2 c. à soupe d'eau froide
- ¼ tasse de beurre
- ½ tasse de cassonade pressée légèrement
- ½ tasse de pacanes hachées
- 1 paquet (8 on.) de fromage-crème
- ½ tasse de sirop d'érable
- ¾ tasse de crème légère
- 1 demiard (1¼ tasse) de crème à fouetter.

Croûte — Arroser les miettes de biscuits de beurre fondu et mélanger parfaitement. Presser uniformément dans une assiette à tarte de 9" de diamètre. Refroidir.

Garniture — Saupoudrer la gélatine sur l'eau froide et laisser reposer 5 minutes. Faire dissoudre la gélatine au bain-

marie. Fondre le beurre dans une poêle épaisse; ajouter sucre et noix et faire fondre le sucre sur feu doux en agitant. Défaire le fromage en crème; incorporer le sirop et la gélatine fondue. Remuer jusqu'à consistance lisse. Verser sur les noix et le beurre et bien mélanger. Incorporer la crème légère. Verser la garniture dans la croûte. Refroidir. Au moment de servir, fouetter la crème épaisse et y décorer la tarte.

La mousse à l'érable est légère et soufflée comme le printemps grâce à la poudre de lait fouettée. C'est un autre dessert à faire d'avance, qui se conserve congelé. Idéal après un repas plantureux car ce n'est pas un dessert riche.

MOUSSE A L'ERABLE (6 portions)

- 1 c. à thé de gélatine non aromatisée
- 2 c. à soupe d'eau

- 1¼ tasse de sirop d'érable
- 4 oeufs séparés
- ½ tasse d'eau glacée
- 1 c. à soupe de jus de citron
- ¾ tasse de poudre de lait écrémé
- ¾ c. à thé de vanille.

Saupoudrer la gélatine sur 2 c. à soupe d'eau; laisser reposer 5 minutes. Chauffer au bain-marie le sirop d'érable au point d'ébullition. Batre les jaunes d'oeufs jusqu'à épaississement; les incorporer graduellement au sirop d'érable et les remettre au bain-marie. Cuire sur eau chaude mais non bouillante jusqu'à épaississement. Ajouter la gélatine et remuer jusqu'à ce que dissoute complètement. Retirer du feu et refroidir. Batre les blancs d'oeufs ferme. Mesurer l'eau glacée et le jus de citron dans un grand bol. Saupoudrer de poudre de lait. Batre au mousoir électrique ou manuel jusqu'à ce que le mélange forme des pics. Parfumer. Verser dans un mélange de sirop d'érable avec les blancs d'oeufs battus. Verser dans un moule à gâteau de 9" carré. Garnir de noix au choix. Faire congeler.

Il y a longtemps que vous avez fait du sucre à la crème? Point n'est besoin d'être une experte pour obtenir du sucre crémeux. Le thermomètre à bonbon vous permet d'arrêter la cuisson à point. Il reste le problème du battage. Batre le sucre refroidi et s'arrêter quand le sucre perd son lustre. Faire très vite à ce moment-là.

SUCRE A LA CREME DU BON VIEUX TEMPS (3 douz.)

- 3 tasses de cassonade pressée légèrement
- ¾ tasse de sirop d'érable
- ¾ tasse de crème claire
- ½ c. à thé de crème de tartre
- 5 c. à thé de beurre
- 1½ c. à thé de vanille
- 1½ tasse de noix hachées.

Beurrer une assiette à tarte de 9" de diamètre. Dans une casserole épaisse, amalgamer sucre, sirop, crème et crème de tartre. Amener à ébullition remuant sans arrêt. Cuire sans remuer jusqu'à formation de boule molle dans un verre d'eau froide (235 degrés F. à 238 degrés F. au thermomètre à bonbons). Ajouter beurre et vanille. Refroidir sans remuer jusqu'à ce que tiède (120 degrés F.). Batre jusqu'à ce que le mélange perde son lustre. Ajouter les noix et verser vitemment dans la casserole préparée.

Desserts printaniers aux oeufs!

Les membres de votre famille se régaleront, Madame, lorsque vous confectionnerez de succulents desserts riches en oeufs tels la tarte meringuée, le gâteau jonquille ou la crème prise ((cossetarde). Les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada ont publié récemment un feuillet intitulé "Les oeufs sont à la mode" dans lequel vous trouverez de nouvelles façons de servir les oeufs au déjeuner, au repas du midi et du soir. Pour en obtenir un exemplaire gratuit, faites parvenir votre demande à la Division de l'information, Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa.

de nouveau...



ELLES RAPPORTENT JUSQU'À 5½%

(rendement moyen : 5.25%)

EN VENTE CHEZ LES COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES, DANS LES BANQUES, LES CAISSES POPULAIRES ET LES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE.



L'Heure Littéraire et Culturelle

POUR LE MOIS DE MAI

Le véritable dévot de Marie

Bx De Montfort

Air: Je mets ma confiance

1
J'aime ardemment Marie,
Après Dieu mon Sauveur;
Je donnerais ma vie
Pour lui gagner un coeur.
Je l'invoque sans cesse,
Je l'imite en tous lieux,
Je l'aime avec tendresse
Et je contente Dieu.

4
Elle est la Souveraine
De tout cet univers,
Elle a, dans son domaine,
Le ciel et les enfers.
Elle a dans sa puissance
Les biens de Jésus-Christ,
Elle donne et dispense
Les dons du Saint-Esprit.

2
Mon Dieu pour en dépendre,
S'est fait homme ici-bas,
Je ne puis me défendre
De marcher sur ses pas.
C'est la Vierge fidèle,
Je dois donc l'imiter,
Tout bien me vient par elle,
Je dois donc la prier.

5
Elle est le tabernacle
Où Dieu s'est fait enfant,
Elle est le grand miracle
De son bras tout-puissant.
Elle est Fille du Père,
Mère de Jésus-Christ,
Et par un grand mystère
Temple du Saint-Esprit.

3
Elle est tendre, elle est bonne,
Tout en elle est très doux.
Sans rebuter personne.
Elle fait bien à tous.
Jésus, son Fils, m'oblige
A l'aimer tendrement,
Mon intérêt l'exige,
Puis-je faire autrement!

6
Etant sous son empire,
Je n'aurai jamais peur,
Partout je veux détruire
Satan, le tentateur.
Lui demeurant fidèle
Je serai bienheureux,
Je monterai par elle
Jusqu'au plus haut des cieus.

La Vie des Arts

d'Edith Jaque

REFLEXIONS

Dans bien des foyers il n'existe aucun tableau aucun objet d'art, aucun livre, pas grand-chose ayant une signification spirituelle. - On ne semble pas se soucier de se cultiver d'élever ses pensées, d'élargir ses horizons.

On trouve souvent dans ces domiciles de riches tapis, de magnifiques tentures, et des ameublements des plus modernes. On ne se préoccupe pas de dépenser une fortune pour ces objets là, mais pour ce qui apporterait un enrichissement spirituelle, on toujours que cela coûte trop cher.

Parfois on trouve, dans d'humbles foyers maintes choses qu'on s'est, peut-être procurées à prix de sacrifice; des choses qui

sont en-dessous du commun plus souvent que l'on en trouve dans les riches demeures.

Il n'y a pas de très dispendieuses toiles ou de coûteux bibelots d'art mais, on y trouve des volumes parfois usés, des livres qui ont été lus et relus de petits tableaux à l'huile ou des dessins, qui révèlent le caractère et le goût des habitants de la maison, et dénotent une richesse intellectuelle et spirituelle.

Pourquoi ne pas s'entourer de ce qui apporte en plus de la joie de posséder livres et oeuvres d'art de la beauté et un enrichissement non seulement dans le foyer mais dans notre vie de chaque jour.

E. J.

AUX JEUNES FILLES

La jeunesse n'apprend qu'en s'amusant. L'art d'enseigner n'est que l'art d'éveiller la curiosité des jeunes âmes pour la satisfaire ensuite, et la curiosité n'est vive et saine que dans les esprits heureux. Les connaissances qu'on fait entrer de force dans les intelligences, les bouchent et les étouffent. Pour digérer le savoir, il faut l'avoir avalé avec appétit. Si une jeune fille m'était confiée, je ferais d'elle non pas une savante, - car je lui voudrais du bien, - mais une enfant brillante d'intelligence et de vie, et en laquelle toutes les choses de la nature et de l'art se refléteraient avec un doux éclat. Je la ferai vivre en sympathie avec les beaux paysages, avec les

scènes idéales de la poésie et de l'histoire, avec la musique émue. Je lui rendrais aimable tout ce que je voudrais lui faire aimer. Il n'est pas jusqu'aux travaux d'aiguille que je ne réhausserai pour elle par le choix des tissus, le goût des broderies et le style des guipures. Je lui donnerais des oiseaux à nourrir pour lui apprendre, le prix d'une goutte d'eau ou d'une miette de pain, afin de lui créer une joie de plus. Je voudrais qu'elle fut charitable avec allégresse. Et puisque la douleur est inévitable je lui enseignerais cette sagesse chrétienne qui nous élève au-dessus de toutes les misères et donne une beauté à la douleur même.

Voilà comment j'entends l'éducation d'une jeune fille!

Madame C. DUGUAY-BROCHU, Directrice de LA VOIX DES BOIS FRANCS et de LA BOUSSOLE.

Administratrice honoraire à vie de l'Association des Hebdomadaires de Langue française du Canada; auteur des volumes "L'OEIL A LA FENETRE" et "A PROPOS D'EDUCATION", membre de la Société des Poètes au Canada.

(Nom de plume: Marthe Lemaire-Duguay)



Trois jours en prison

par Jacques Hébert

Emprisonner un journaliste, c'est une forme raffinée d'encouragement à la littérature. Que voulez-vous qu'il fasse entre quatre murs? Ecrire, bien entendu.

Pendant les trois jours de son incarcération, d'abord dans une cellule de la Sûreté Provinciale puis de la Prison de Québec, Jacques Hébert a écrit une sorte de journal de bord. Il se passe plus de choses qu'on pense en prison et Jacques Hébert nous les raconte avec - prétend-il - assez d'humour.

"Trois jours en prison" est donc, en principe, un petit livre qui devrait faire rire, mais qui nous aide à découvrir dans quelles conditions vivent les prisonniers dans cette province.

Comme l'écrit Gérard Pelletier dans la préface: "Malgré tout, mon cher Hébert, je ne saurais vous approuver. La prochaine fois, allez donc vous faire pendre ailleurs. Il y a des ministres qui préféreraient ça. Ils auraient meilleure conscience. Car vous nous faites rire, bien sûr, mais un peu jaune, tout de même".

Le récit de Jacques Hébert est suivi d'un document historique d'une brûlante actualité: "Les souvenirs de prison" de Jules Fournier, un journaliste emprisonné lui aussi dans les Prisons de Québec, lui aussi pour outrage au tribunal. Il y a 56 ans.

Comme l'explique l'éditeur les "Souvenirs" de Fournier valant à eux seuls au moins 1 dollar, ceux de Jacques Hébert sont pour ainsi dire offerts gratuitement, en prime.

"Trois jours en prison" est en vente partout, même à Québec dans les librairies et les dépôts de journaux, ou chez le distributeur: Les Distributions Sélect 590 Bd Pie-IX, Montréal, tel.: 527-1203.

L'ouvrage est offert à \$1.00 l'exemplaire, mais on fait une réduction aux copains de l'auteur qui sont derrière les barreaux et aux membres du Barreau eux-mêmes.

A MA MERE

N'est-ce pas vous, je ne sais plus,
Qui m'avez dit, mère chérie,
Cette légende de Jésus,
A Nazareth, ville fleurie?

Le Divin Fils du charpentier
Aux jours où les fleurs sont écloses
Fendit des rameaux de datier
De ses mignonnettes mains roses.

Et puis de ces morceaux de bois,
Il fit, idée étrange, intime,
Une toute petite croix
Pour s'y coucher, frêle victime.

Mais soudain Marie arriva
Et vit l'instrument des supplices:
Car les mères sont toujours là
Pour boire aux douloureux calices.

Elle pleura comme une femme
Qui voit mourir son nouveau-né:
Le glaive avait percé son âme,
Son coeur avait tout deviné.

Elle avait vu l'avenir sombre,
Sur un gibet son divin Fils,
Et le bonheur fuir comme l'ombre
Devant ce premier crucifix.

Et moi parfois j'aime à revoir
Le petit enfant de Marie
Reposant quand tombe le soir
Sur cette croix sa chair meurtrie.

Ma mère, alors, je songe à vous,
Qui satisfaisant ma demande,
Sur votre sein, sur vos genoux,
M'avez conté cette légende.

Vingt toiles au Centre catholique

Mme Grâce Guoin expose à la semaine des bibliothèques

VICTORIAVILLE, (JAG) — Mme Grâce Guoin expose présentement à l'occasion de la Semaine des bibliothèques en collaboration avec les dirigeants de la bibliothèque municipale de Victoriaville. Quelque 20 toiles sont actuellement en montre au Centre catholique. Le R. F. Roger Benoit, s. c., a tenu à faire le point sur cette exposition de Mme Guoin, artiste de Victoriaville. On vous communique ici le texte intégral de cette critique signé par Roger Benoit, s. c., de Victoriaville.

Salon du livre

"L'exposition Grâce Guoin qui se tient en même temps que le Salon du livre 1965 au Centre catholique, est à voir. Il faut d'abord savoir gré à l'artiste d'avoir présenté une sélection de quelque vingt-cinq tableaux seulement, mais singulièrement mis en valeur par un accrochage simple et aéré. Le moins qu'on puisse dire, c'est qu'aucun d'eux n'est banal et que plusieurs sont des signes vivants d'un art authentique.

Continuité et renouvellement

Continuité et renouvellement pourraient bien qualifier cette exposition où l'on sent ce besoin d'exprimer le meilleur de soi-même, non point par des accents tourmentés ou violents, mais par un lyrisme d'une haute et sincère élévation. Continuité d'abord dans le goût pour la matière riche et dense: toujours des empâtements généraux, des reliefs hardis, qu'ils soient vibrants de couleurs comme dans Hamlet ou qu'ils tamisent la lumière comme dans Automne.

Renouvellement aussi qui inquiète le visiteur autant qu'il le rassure. Il est invité à prendre le risque de nouveaux sentiers; il sait en même temps qu'on ne tente pas à la légère de le réduire à un univers familier et facile. Nous revoiyons, bien sûr, dans Construction et Structure par exemple, le travail à la spatule si cher à l'artiste; la technique de la pâte au sable trouve ici un achèvement, elle par-

vient au niveau du langage capable de traduire toutes les nuances d'une émotion profonde. Nous pensons particulièrement au singulier Soleil, à la Toundra et surtout à la toile appelée "Le Vert et le Bleu". Ce dernier tableau pourrait bien être la meilleure réussite de l'exposition tant il y a de maîtrise des moyens et d'intériorité sous une sensibilité discrète.

Sentiers nouveaux

Trois oeuvres surtout ouvrent de nouvelles perspectives. C'est avec plaisir qu'on voit Libération, où il y a plus de spontanéité. La couleur est comme à la voie lumineuse et toute de joie. Les oeuvres de Grâce Guoin fuient la légèreté: sans être sévère, elles sont lourdes du poids de la signification spirituelle dont la matière est capable. Il faut louer cette tentative de liberté qu'on retrouve aussi sans la joie.

Ceux qui sont assez familiers avec l'oeuvre antérieure de l'artiste, seront peut-être étonnés du tableau "Dialogue" où s'affrontent les noirs et les rouges, les uns traités au sable et les autres entièrement à l'huile. Il y a là un premier jalon, espérons-le, d'une aventure nouvelle, même si tout dans cette toile figurative ne semble pas complètement assumé. Notons une autre expérience, calligraphique celle-là "La fin de l'astre": quelques traits assez bien réussis sur fond rouge recherche du maximum de signification avec le minimum de moyens."

Deux ans

"Quand on compare certains tableaux d'il y a à peine deux ans, "Portail" "Automne à ma porte", où la recherche de l'effet était encore évidente, à des toiles comme "Hamlet", "Terre volcanique" et "Libération", on mesure le chemin parcouru. Nous présumons que Grâce Guoin, avec les ressources dont elle dispose est loin d'avoir épuisé son talent. Cette exposition a de quoi laver notre oeil et lui apprendre le langage de la matière, des formes et des couleurs."



BRIOCHE À LA TAHITIENNE

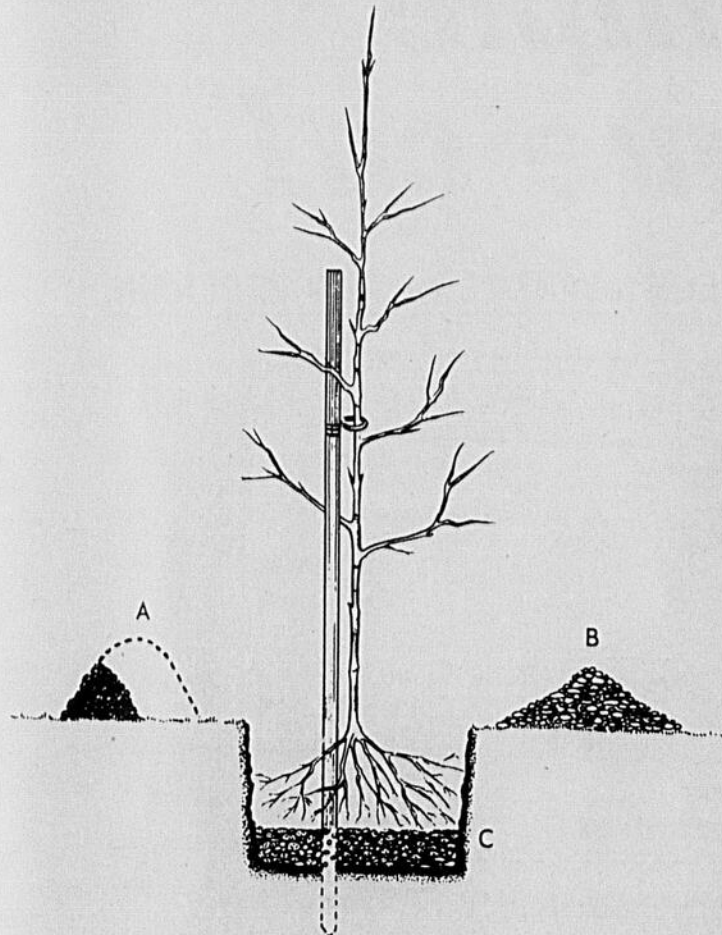


Comment planter un arbre

Une enquête récente, auprès de propriétaires de la région d'Ottawa qui plantaient des arbres sur leur lot, a démontré que seulement 10 p. 100 d'entre eux avaient déjà planté un arbre et que, de ce nombre, la moitié seulement avait les connaissances voulues pour bien accomplir ce travail. Vu qu'un grand nombre de personnes de l'Est canadien planteront des arbres sur leur propriété d'ici la fin de mai, nous croyons opportun d'indiquer la marche à suivre afin d'éviter bien des déceptions dans l'avenir.

Les arbres sont des êtres

vivants et doivent être traités comme tels, depuis l'instant où ils quittent la pépinière jusqu'à ce qu'ils soient bien esracinés dans le jardin. Ils dépendent surtout du sol et de l'eau pour leur existence. Même si au temps de la plantation l'arbre n'a pas de feuilles, l'humidité s'évapore lentement des branches et du tronc; aussi faut-il qu'elle soit remplacée. Cela n'est possible que si la plante conserve sur ses racines une bonne quantité de radicelles chevelues. Aussitôt que les racines sèchent, le système capillaire meurt et l'arbre doit le remplacer, même s'il est déjà passablement affaibli.



Plantation d'un arbre: a) sol de surface; b) sous-sol, et c) environ 6 pouces de sol de surface.

L'espace de temps qui s'écoule entre la réception de l'arbre et le moment de la plantation est souvent la période

AUSSI RAFRAÎCHISSANT QU'UNE OASIS

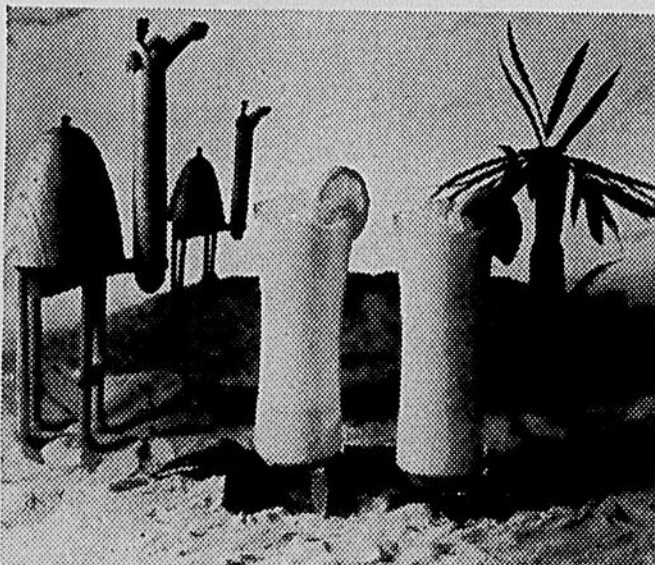


PHOTO COURTOISIE DE CARNATION COMPANY LIMITED

La vue de cette boisson rafraîchissante un jour de grande chaleur n'est-elle pas comme une oasis dans le désert? Mis au point dans les cuisines expérimentales de la compagnie Carnation, le Lait frappé au citron confectionné avec du lait écrémé en poudre pasteurisé, instantané, du sorbet au citron, du lait entier et de la glace pilée est facile à faire. Ce breuvage glacé deviendra l'un des préférés des jeunes à la maison. Ils raffoleront de sa consistance mousseuse et de son parfum au citron. Sans compter sa valeur nutritive exceptionnelle. Le lait écrémé en poudre instantané augmente l'apport nutritif du lait entier en protéines, vitamines du complexe B, phosphore et calcium.

LAIT FRAPPÉ AU CITRON

(6 PORTIONS)

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 tasse de lait écrémé en poudre pasteurisé, instantané | 1-1/2 tasse de sorbet au citron |
| 4 tasses de lait entier | 2 c. à soupe de jus de citron |
| 2 c. à soupe de sucre | 3 tasses de glace pilée |
| | tranches de citron pour garnir |

Incorporer le lait écrémé en poudre instantané au lait entier. Ajouter le sucre, remuer et réfrigérer. Incorporer le sorbet et le jus de citron à l'aide d'un batteur ou d'un "blender" électrique; fouetter jusqu'à consistance mousseuse. Mélanger à la glace pilée et verser dans des verres glacés. Garnir et servir avec des pailles.

«qui mange bien se porte bien»

La bonne cuisine de chez nous commence avec la farine tout usage pré-tamisée

Avez-vous essayé la nouvelle farine enrichie «Instantanée» Robin Hood?



la plus critique; c'est aussi le temps où la plupart des planteurs amateurs commettent leurs plus graves erreurs. Ils ne semblent pas se rendre compte qu'un arbre dont les racines sont exposées au soleil durant plus d'une dizaine de minutes subit des dommages quasi irréparables. Ces dommages ne se manifesteront peut-être que plusieurs mois plus tard alors que les branches commenceront à sécher sans raison apparente.

Aussitôt qu'on reçoit un arbre de la pépinière, il faut le mettre en jauge dans un endroit libre du jardin ou bien le tenir à l'ombre et le couvrir d'un étoile jusqu'au moment de la plantation. On devrait décider de l'endroit où planter un arbre avant même de le commander.

Au moment de la plantation, creuser un trou plus large d'un pied que l'envergure des racines ou que la motte qui les entoure. Il doit avoir 18 à 24 pouces de profondeur afin d'ajouter un supplément de terre avant d'y installer l'arbre pour de bon. Dans les endroits frais ou dans les sols d'argile lourde, il faut assurer l'égouttement soit en creusant plus profondément pour remplir partiellement le trou la pierre concassée, soit en creusant à côté un trou communicant et plus profond pour le remplir en partie, comme s'il s'agissait d'un puits sec.

En creusant le trou, on met les 10 pouces de sol du dessus d'un côté et le reste de l'autre côté du trou, afin découvrir les racines avec le bon sol de la couche supérieure (voir illustration). Mélanger beaucoup de tourbe mousseuse avec le sous-sol avant de s'en servir pour finir d'enterrer les racines.

La méthode de plantation est très simple. Autant que

possible, se faire aider par quelqu'un qui tiendra l'arbre verticalement dans le trou. Entendre les racines également; s'assurer qu'elles ne s'entrecroisent pas et couper celles qui sont brisées ou meurtries. S'assurer que la marque de plantation en pépinière est à deux pouces plus haut que le sol, ce qui pourra compenser l'enfoncement occasionné par le tassement. Faire secouer l'arbre par l'aide pendant qu'on l'enterre et, au besoin, se servir de ses mains pour tasser la terre entre les racines. Le foulage doit être faible dans les sols lourds, mais fort dans les sols sableux.

Il est bon de faire barboter les racines au cours de la plantation en sols sableux, mais il ne faut pas y recourir dans les sols lourds parce que le tassage de ces sols, surtout lorsqu'ils sont humides, les durcit comme du béton; par contre, si on ne prend pas la peine

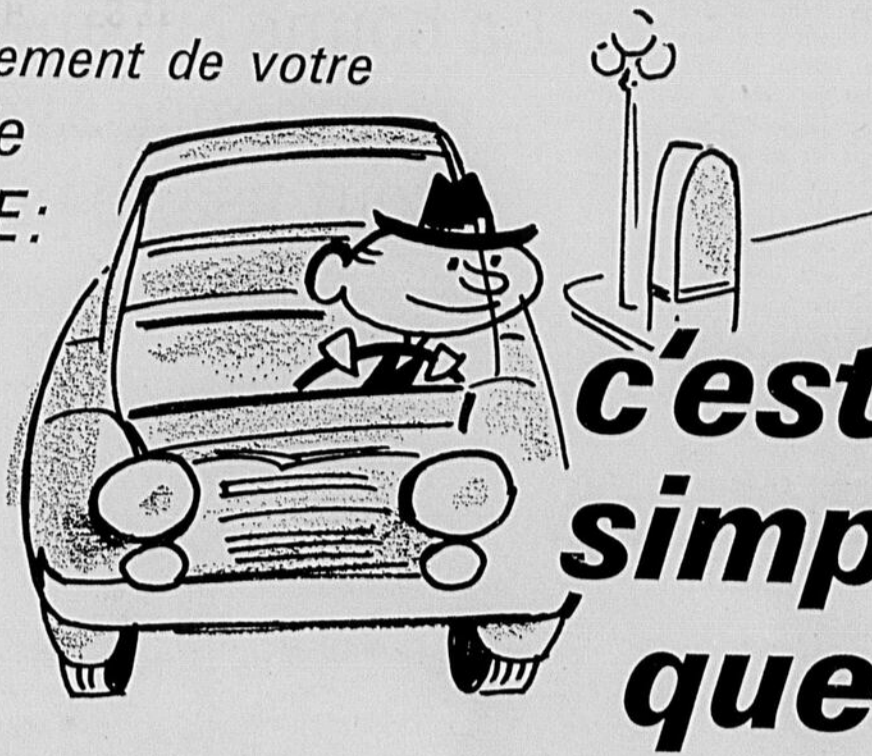
de les fouler un peu, les radicelles peuvent perdre contact avec le sol. Remplir le trou jusqu'à deux pouces du bord et, après avoir raffermi le sol, l'inonder avec un boyau d'arrosage.

Lorsque la plantation est terminée, enfoncer un tuteur solide près de l'arbre. Utiliser de la toile ou un autre matériau semblable plutôt qu'une ficelle pour y attacher l'arbre, car une corde ou un fil de fer pourraient y faire une blessure. Le tuteur doit être planté du côté des vents dominants par rapport à l'arbre.



Le jeudi soir à 8 h. 30, le réseau français de télévision de Radio-Canada présente un nouveau "suspense" intitulé *Panique*. Chaque semaine, les héros de *Panique* sont plongés tout vifs dans des situations intenable et, chaque fois, vous vous demandez de quelle façon ils arriveront à se tirer d'embarras. *Panique*, c'est une série qui exalte le courage de certains hommes désintéressés, souvent prêts à risquer leur vie pour sauver celle d'un autre. *Panique*, c'est une émission qui nous dévoile aussi les bassesses, les turpitudes, la folie de cette partie de l'humanité qui ne songe qu'à exploiter l'autre.

Le renouvellement de votre
**PERMIS de
CONDUIRE:**



**c'est aussi
simple
que ça!**

TOUS LES PERMIS DE CONDUIRE DOIVENT ÊTRE RENOUELÉS AVANT LE 1er JUIN PROCHAIN.

PAUL ROBERT
DEMANDE DE RENOUELEMENT D'UN PERMIS DE CONDUIRE
APPLICATION TO RENEW A DRIVING PERMIT

POUR OBTENIR VOTRE PERMIS DE CONDUIRE, SIGNEZ ET POSTEZ CETTE FORMULE AVEC UN CHÈQUE VISÉ OU MANDAT-POSTE ÉTABLI À L'ORDRE DU MINISTRE DES FINANCES AU:
IN ORDER TO OBTAIN YOUR DRIVING PERMIT, SIGN AND MAIL THIS FORM WITH A CERTIFIED CHECK OR MONEY ORDER MADE PAYABLE TO THE MINISTER OF FINANCE, TO:

MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS
BUREAU DES VÉHICULES AUTOMOBILES, HÔTEL DU GOUVERNEMENT, QUÉBEC.
DEPARTMENT OF TRANSPORTATION AND COMMUNICATIONS
MOTOR VEHICLE BUREAU, PARLIAMENT BUILDINGS, QUÉBEC.

CHANGEMENT D'ADRESSE _____ CHANGE OF ADDRESS _____
NO _____ RUE STREET _____
VILLE CITY _____ COMTÉ COUNTY _____

PAYEZ CE MONTANT
PAY THIS AMOUNT **5.00**
COÛT-FEE

P4007210441	0	2	1
NO. PERMIS-PERMIT NO.	CAT	REST.	

POUR LES PERSONNES DE MOINS DE 21 ANS
FOR PERSONS UNDER 21 YEARS OF AGE

VOIR CODE AU VERSO
SEE CODE ON REVERSE SIDE

JE CONSENS À CE QU'UN PERMIS DE CONDUIRE SOIT ÉMIS AU REQUÉRANT
I CONSENT TO THE ISSUING OF A DRIVING PERMIT TO THE APPLICANT

PÈRE FATHER
MÈRE MOTHER
TUTEUR TUTOR

X

DATE DE NAISSANCE DATE OF BIRTH		SEXE SEX	YEUX EYES	TAILLE HEIGHT	DATE D'EXPIRATION EXPIRY DATE
JR DAY	MS MTH	AN YR			JR DAY MS MTH AN YR
21	04	41	M	VERT	506 21 04 67

SIGNATURE _____
PAUL ROBERT
924 CHEMIN STE FOY
QUÉBEC

JE DÉCLARE QUE LES RENSEIGNEMENTS DONNÉS SUR CETTE FORMULE SONT VRAIS.
I, THE UNDERSIGNED, STATE THAT THE INFORMATION GIVEN IN THIS FORM IS TRUE.

SIGNATURE *Robert Paul*
DATE 19 avril 1965

"00 250 364"

renouvellement

Vous recevrez par la poste une formule de renouvellement. (Vous l'avez peut-être déjà en main). Remplissez-la en suivant les instructions qui l'accompagnent et retournez le tout immédiatement par la poste. (Si vous n'aviez pas reçu votre formule le 20 avril, veuillez en faire la demande au Bureau des Véhicules Automobiles le plus rapproché).

innovations!

Tous les permis de conduire seront livrés par la poste. Votre nouveau permis sera valide jusqu'à votre anniversaire de naissance en 1967 et sera renouvelable tous les deux ans le jour de votre anniversaire. Si vous changez d'adresse, vous n'aurez plus à vous rendre au bureau d'émission; vous n'aurez qu'à remplir le talon détachable de votre permis et le faire parvenir au Bureau Central des Véhicules Automobiles à Québec. Vous inscrivez vous-même votre nouvelle adresse à l'endroit indiqué à l'endos de votre nouveau permis.

IMPORTANT: Ne détachez pas le talon du permis à moins de changement d'adresse.

PERMIS DE CONDUIRE - DRIVER'S PERMIT

NO PERMIS PERMIT NO. **P4007210441** CAT **0** REST. **2 1**

DATE DE NAISSANCE DATE OF BIRTH: 21 04 41 M VERT TAILLE HEIGHT: 506 DATE D'EXPIRATION EXPIRY DATE: 21 04 67

PAUL ROBERT
924 CHEMIN STE FOY
QUÉBEC

MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS
DEPARTMENT OF TRANSPORTATION AND COMMUNICATIONS
BUREAU DES VÉHICULES AUTOMOBILES
MOTOR VEHICLE BUREAU

Paul Robert
DIRECTEUR DIRECTOR

et en 1967?

Vous recevrez une formule de renouvellement environ un mois avant votre anniversaire de naissance et il en sera ainsi à tous les deux ans.
MAIS n'oubliez pas que vous devez renouveler votre permis actuel avant le 1er juin prochain. N'attendez pas à la dernière minute. Remplissez et retournez immédiatement votre formule de renouvellement.



MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS DU QUÉBEC

Claire Kirkland-Casgrain,
Ministre.

Jacques Verreault,
Sous-ministre.

Roland Baribeau,
Directeur du Bureau des Véhicules Automobiles